

## 31718-2025 - Wettbewerb

Deutschland – Elektrische Motoren, Generatoren und Transformatoren – NPS 008 2024 -  
Beschaffung von Großgeräten 110-10/10-kV Transformatoren 40 MVA  
OJ S 11/2025 16/01/2025  
Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung  
Lieferleistungen

### 1. Beschaffer

---

#### 1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: Dortmunder Netz GmbH

E-Mail: [j.richter@dsw21.de](mailto:j.richter@dsw21.de)

Tätigkeit des Auftraggebers: Mit Strom zusammenhängende Tätigkeiten

### 2. Verfahren

---

#### 2.1. Verfahren

Titel: NPS 008 2024 - Beschaffung von Großgeräten 110-10/10-kV Transformatoren 40 MVA

Beschreibung: Herstellung und Lieferung von 3 40 MVA Leistungstransformatoren  
entsprechend der Anlagen. Option zur Erweiterung des Auftrags um 2 weitere  
Transformatoren gleicher Bauweise.

Kennung des Verfahrens: d8f89cc9-30e7-4a57-a99e-22040ebc9417

Interne Kennung: 2694369

Verfahrensart: Verhandlungsverfahren mit vorheriger Veröffentlichung eines Aufrufs zum  
Wettbewerb/Verhandlungsverfahren

Das Verfahren wird beschleunigt: nein

##### 2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 31100000 Elektrische Motoren, Generatoren und Transformatoren

##### 2.1.2. Erfüllungsort

Postanschrift: 110-/10-kV-Station Methler (METH)

Stadt: Kamen

Postleitzahl: 59174

Land, Gliederung (NUTS): Unna (DEA5C)

Land: Deutschland

Zusätzliche Informationen: Zu Los 1 - weitere Angaben finden Sie im Anhang 9

##### 2.1.2. Erfüllungsort

Postanschrift: 110-/10-kV-Station Lütgendortmund (LUET)

Stadt: Dortmund

Postleitzahl: 44388

Land, Gliederung (NUTS): Dortmund, Kreisfreie Stadt (DEA52)

Land: Deutschland

Zusätzliche Informationen: Zu Los 2 - weitere Angaben finden Sie im Anhang 9

##### 2.1.2. Erfüllungsort

Postanschrift: 110-/10-kV-Station Borsigplatz (BORS)

Stadt: Dortmund

Postleitzahl: 44143

Land, Gliederung (NUTS): Dortmund, Kreisfreie Stadt (DEA52)

Land: Deutschland

Zusätzliche Informationen: Zu Los 3 - weitere Angaben finden Sie im Anhang 9

### **2.1.3. Wert**

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 4 500 000,00 EUR

### **2.1.4. Allgemeine Informationen**

Zusätzliche Informationen: Bekanntmachungs-ID: CXPSYDFDZKC 1. Der Auftraggeber ist Sektorenauftraggeber gemäß § 98 Nr. 4 GWB. Der ausgeschriebene und zu vergebene Auftrag steht in Zusammenhang mit Tätigkeiten auf dem Gebiet des Verkehrs (Sektorentätigkeit nach § 1 Abs. 1 SektVO) nach Nr. 4 der Anlage zu § 98 Nr. 4 GWB. Der Auftraggeber führt ein Verhandlungsverfahren mit vorgeschaltetem Teilnahmewettbewerb nach den Vorschriften des 4. Teils des Gesetzes gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB), der Sektorenverordnung (SektVO) durch. 2. Die Teilnahmeantragsunterlagen sind unter dem angegebenen Link downloadbar. Die Teilnahmeanträge sind bis zu der unter Abschnitt IV.2.2) genannten Frist über den Vergabemarktplatz digital einzureichen. 3. Bei fremdsprachigen Bescheinigungen ist eine Übersetzung auf Kosten des Bewerbers beizufügen. 4. Eine Erstattung von Kosten/Aufwendungen oder Vergütung für die Erstellung von Teilnahmeanträgen oder Angeboten sowie die Teilnahme an dem Verhandlungsverfahren im Übrigen durch die Auftraggeberin findet nicht statt. 5. Der Auftraggeber sieht aus technischen und wirtschaftlichen Gründen (§ 97 Abs. 3 S. 3 GWB) von der Aufteilung des Auftrages in weitere Teillöse ab. 6. Es wird darauf hingewiesen, dass sowohl im gesamten Vergabeverfahren als auch während der gesamten Vertragsabwicklungsdauer als Vertragssprache ausschließlich die deutsche Sprache zur Anwendung kommt. 7. Auskunftersuchen der interessierten Unternehmen/Bewerber zum Teilnahmewettbewerb sind ausschließlich über die Kommunikationsfunktion des Vergabemarktplatzes zu richten. Telefonische Auskünfte werden nicht erteilt.

#### **Rechtsgrundlage:**

Richtlinie 2014/25/EU

sektvo -

### **2.1.5. Bedingungen für die Auftragsvergabe**

#### **Bedingungen für die Einreichung:**

Der Bieter muss Angebote für alle Lose einreichen

#### **Auftragsbedingungen:**

Höchstzahl der Lose, für die Aufträge an einen Bieter vergeben werden können: 5

### **2.1.6. Ausschlussgründe**

Rein innerstaatliche Ausschlussgründe: Eignungskriterien für die Bekanntmachung: Mit dem Teilnahmeantrag ist durch den Bewerber in geeigneter und nachvollziehbarer Form in deutscher Sprache der Nachweis der Einhaltung folgender Bedingungen beizubringen: Alle Unterlagen sind elektronisch über den Vergabemarktplatz abzugeben. Es sind Unterverzeichnisse anzulegen, die mit Register A , B u fortlaufend zu bezeichnen sind. In der Anlage finden Sie die Register in alphabetischer Reihenfolge zur leichteren Zusammenstellung der Unterlagen: - Register A) (Mindestanforderung) Eigenerklärung, dass keiner der Ausschlussgründe gem. § 123 Abs. 1 und 2 GWB zutrifft: Es ist keine Person, deren Verhalten nach Absatz 3 dem Unternehmen zuzurechnen ist, rechtskräftig verurteilt oder gegen das Unternehmen ist keine Geldbuße nach § 30 des Gesetzes über

Ordnungswidrigkeiten rechtskräftig festgesetzt worden wegen einer Straftat nach: 1. § 129 des Strafgesetzbuchs (StGB) (Bildung krimineller Vereinigungen), § 129a des StGBs (Bildung terroristischer Vereinigungen) oder § 129b des StGBs (Kriminelle und terroristische Vereinigungen im Ausland), 2. § 89c des StGBs (Terrorismusfinanzierung) oder wegen der Teilnahme an einer solchen Tat oder wegen der Bereitstellung oder Sammlung finanzieller Mittel in Kenntnis dessen, dass diese finanziellen Mittel ganz oder teilweise dazu verwendet werden oder verwendet werden sollen, eine Tat nach § 89a Absatz 2 Nummer 2 des Strafgesetzbuchs zu begehen, 3. § 261 des StGBs (Geldwäsche; Verschleierung unrechtmäßig erlangter Vermögenswerte), 4. § 263 des StGBs (Betrug), soweit sich die Straftat gegen den Haushalt der Europäischen Union oder gegen Haushalte richtet, die von der Europäischen Union oder in ihrem Auftrag verwaltet werden, 5. § 264 des StGBs (Subventionsbetrug), soweit sich die Straftat gegen den Haushalt der Europäischen Union oder gegen Haushalte richtet, die von der Europäischen Union oder in ihrem Auftrag verwaltet werden, 6. § 299 des StGBs (Bestechlichkeit und Bestechung im geschäftlichen Verkehr), §§ 299a und 299b des Strafgesetzbuchs (Bestechlichkeit und Bestechung im Gesundheitswesen), 7. § 108e des StGBs (Bestechlichkeit und Bestechung von Mandatsträgern), 8. den §§ 333 und 334 des StGBs (Vorteilsgewährung und Bestechung), jeweils auch in Verbindung mit § 335a des Strafgesetzbuchs (Ausländische und internationale Bedienstete), 9. Artikel 2 § 2 des Gesetzes zur Bekämpfung internationaler Bestechung (Bestechung ausländischer Abgeordneter im Zusammenhang mit internationalem Geschäftsverkehr) oder 10. den §§ 232, 232a Absatz 1 bis 5, den §§ 232b bis 233a des Strafgesetzbuchs (Menschenhandel, Zwangsprostitution, Zwangsarbeit, Ausbeutung der Arbeitskraft, Ausbeutung unter Ausnutzung einer Freiheitsberaubung)." "Einer Verurteilung oder der Festsetzung einer Geldbuße im Sinne des Absatzes 1 stehen eine Verurteilung oder die Festsetzung einer Geldbuße nach den vergleichbaren Vorschriften anderer Staaten gleich." Der Zahlungsunfähigkeit vergleichbare Lage gemäß nationaler Rechtsvorschriften: - Register D) (Mindestanforderung) Erklärung des Bewerbers, dass nicht ein Insolvenzverfahren oder wegen eines Insolvenz- oder vergleichbaren Verfahrens über das Vermögen des Bewerbers ein Verfahren eröffnet oder beantragt wurde und auch eine Ablehnung eines Antrages mangels Masse nicht erfolgt ist. Sofern ein solches Ereignis später im laufenden Vergabeverfahren eintritt, ist dies der Vergabestelle unverzüglich anzuzeigen.

Korruption: wie oben erläutert

Beteiligung an einer kriminellen Vereinigung: wie oben erläutert

Vereinbarungen mit anderen Wirtschaftsteilnehmern zur Verzerrung des Wettbewerbs: wie oben erläutert

Verstoß gegen umweltrechtliche Verpflichtungen: Register M Mit einer Zertifizierung nach DIN EN ISO 14001 belegen Sie Ihr aktives Engagement für Umwelt und Natur. Bitte fügen Sie dieses Zertifikat bei.

Geldwäsche oder Terrorismusfinanzierung: wie oben erläutert

Betrugsbekämpfung: wie oben erläutert

Kinderarbeit und andere Formen des Menschenhandels: wie oben erläutert

Zahlungsunfähigkeit: wie oben erläutert

Verstoß gegen arbeitsrechtliche Verpflichtungen: wie oben erläutert

Verwaltung der Vermögenswerte durch einen Insolvenzverwalter: wie oben erläutert

Falsche Angaben, verweigerte Informationen, die nicht in der Lage sind, die erforderlichen Unterlagen vorzulegen, und haben vertrauliche Informationen über dieses Verfahren erhalten.: wie oben erläutert

Interessenkonflikt aufgrund seiner Teilnahme an dem Vergabeverfahren: wie oben erläutert

Direkte oder indirekte Beteiligung an der Vorbereitung des Vergabeverfahrens: wie oben erläutert

Schwere Verfehlung im Rahmen der beruflichen Tätigkeit: wie oben erläutert  
Vorzeitige Beendigung, Schadensersatz oder andere vergleichbare Sanktionen: wie oben erläutert

Verstoß gegen sozialrechtliche Verpflichtungen: wie oben erläutert

Zahlung der Sozialversicherungsbeiträge: - Register F) (Mindestanforderung) Aktuelle Unbedenklichkeitsbescheinigung der zuständigen Sozialversicherungsanstalt, aus der hervorgeht, dass der/die Bewerber seine/ihre Verpflichtungen zur Zahlung von Sozialversicherungsabgaben erfüllt hat/haben oder gleichwertige Bescheinigungen des Ursprungs- oder Herkunftslandes.

Einstellung der gewerblichen Tätigkeit:

Entrichtung von Steuern: - Register E) (Mindestanforderung) Aktuelle

Unbedenklichkeitsbescheinigung des Finanzamtes, aus dem hervorgeht, dass der/die Bewerber seine/ihre Verpflichtungen zur Zahlung von Steuern/Abgaben erfüllt hat/haben oder gleichwertige Bescheinigungen des Ursprungs- oder Herkunftslandes.

Terroristische Straftaten oder Straftaten im Zusammenhang mit terroristischen Aktivitäten: wie oben erläutert

## 5. Los

---

### 5.1. Los: LOT-0001

Titel: 110-/10-kV Transformator 40 MVA

Beschreibung: Kauf von bis zu 5 110-/10-kV Transformator 40 MVA. Ausführung entsprechend Anlagen. Transport frei Fundament

Interne Kennung: 1

#### 5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 31100000 Elektrische Motoren, Generatoren und Transformatoren

#### Optionen:

Beschreibung der Optionen: Zu den ausgeschriebenen 3 Transformatoren behält sich der Käufer das Recht vor 2 weitere Transformatoren der gleichen Bauart zu den Bedingungen dieser Ausschreibung zu erwerben.

#### 5.1.2. Erfüllungsort

Postanschrift: 110-/10-kV-Station Methler (METH)

Stadt: Kamen

Postleitzahl: 59174

Land, Gliederung (NUTS): Unna (DEA5C)

Land: Deutschland

Zusätzliche Informationen: Zu Los 1 - weitere Angaben finden Sie im Anhang 9

#### 5.1.2. Erfüllungsort

Postanschrift: 110-/10-kV-Station Lütgendortmund (LUET)

Stadt: Dortmund

Postleitzahl: 44388

Land, Gliederung (NUTS): Dortmund, Kreisfreie Stadt (DEA52)

Land: Deutschland

Zusätzliche Informationen: Zu Los 2 - weitere Angaben finden Sie im Anhang 9

#### 5.1.2. Erfüllungsort

Postanschrift: 110-/10-kV-Station Borsigplatz (BORS)

Stadt: Dortmund

Postleitzahl: 44143

Land, Gliederung (NUTS): Dortmund, Kreisfreie Stadt (DEA52)

Land: Deutschland

Zusätzliche Informationen: Zu Los 3 - weitere Angaben finden Sie im Anhang 9

### 5.1.3. Geschätzte Dauer

Andere Laufzeit: Unbekannt

### 5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 0

Weitere Informationen zur Verlängerung: Option zu den 3 ausgeschriebenen Transformatoren - 2 weitere optional auf Basis der Vereinbarungen dieser Ausschreibung zu erwerben.

### 5.1.5. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 1 500 000,00 EUR

### 5.1.6. Allgemeine Informationen

Die Namen und beruflichen Qualifikationen des zur Auftragsausführung eingesetzten Personals sind anzugeben: Nicht erforderlich

Auftragsvergabe projekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: nein

Diese Auftragsvergabe ist auch für kleine und mittlere Unternehmen (KMU) geeignet: nein

### 5.1.7. Strategische Auftragsvergabe

Ziel der strategischen Auftragsvergabe: Verringerung der Auswirkungen auf die Umwelt

Konzept zur Verringerung der Umweltauswirkungen: Klimaschutz

### 5.1.9. Eignungskriterien

Kriterium:

Art: Eignung zur Berufsausübung

Bezeichnung: Einhaltung von Normen/Umsatz/Referenzen

Beschreibung des Auswahlkriteriums: - Register B) (Mindestanforderung) Bestätigungen des Bewerbers darüber, dass er in der Lage ist die Abwicklung des Gesamtauftrages auf der Grundlage einschlägiger EN- und DIN-Normen (siehe Anlage 1), einschlägiger deutscher oder europaweit harmonisierter vergleichbarer technischer Regelwerke, Vorschriften und Richtlinien durchzuführen. - Register G) (Mindestanforderung) Angaben zum Gesamtumsatz des Bewerbers in den letzten 3 Geschäftsjahren, durch Eigenerklärung des Bewerbers (also Geschäftsjahr 2021 / 2022 / 2023). - Register H) (Mindestanforderung) Angaben des Bewerbers zum Umsatz des Unternehmens in den letzten 5 Geschäftsjahren, für vergleichbare 110-/10-kV-Wandertransformatoren (>24 MVA), gemäß Gegenstand der Veröffentlichung (also Geschäftsjahre = 2020 / 2021 / 2022 / 2023 / 2024) Möglicherweise geforderte Mindeststandards zu Register H: Es wird mindestens ein Umsatz von 1.200.000,00 Euro im angegebenen Zeitraum gefordert. Mit dem Teilnahmeantrag ist durch den Bewerber in geeigneter und nachvollziehbarer Form der Nachweis der Einhaltung folgender Bedingungen zu erbringen. - Register I) Darstellung der Organisationsstruktur, der Eigenpersonalstruktur und der Qualitätssicherungsmaßnahmen für den Auftragsumfang. - Register J) Detaillierter Nachweis von Referenzen für die letzten 5 Jahre (also von 2020 bis 2024) in Bezug auf Fertigung von Leistungstransformatoren in Wanderausführung (Bahnprofil) >24MVA in der Spannungsebene U1//U2 110-kV // 10-kV die nach Deutschland geliefert wurden. - Auftraggeber: ...(mit Benennung eines Ansprechpartners und Telefonnummer für Rückfragen) - Anwendungsbereich: ... - Datum Auftragsvergabe: ... ca. - Auftragswert: ... Es müssen

mindestens 2 Stück innerhalb der letzten Jahre nachweislich geliefert worden sein. Der Nachweis ist beizufügen. - Register K) Auflistung des Unfallgeschehens des Bewerbers der letzten 3 Jahre (also von 2022 bis 2024).

Kriterium:

Art: Eignung zur Berufsausübung

Bezeichnung: Qualitätsmanagementsystem

Beschreibung des Auswahlkriteriums: - Register C) (Mindestanforderung) Nachweis eines eingeführten und durch betriebliche Anweisungen umgesetzten Qualitätsmanagementsystems entsprechend der DIN EN ISO 9001-er Reihe, durch aktuell gültige Zertifikate und dessen Umsetzung und Untersetzung in betriebliche Anweisungen einschl. der Gewährung auf Einsichtnahme. Soweit der Bewerber zum Nachweis der Leistungsfähigkeit im Rahmen des Teilnahmewettbewerbs auf Ressourcen von Dritten/Nachunternehmern zurückgreifen will, sind die vorgenannten Erklärungen und Nachweise ebenfalls in Bezug auf die Dritten /Nachunternehmer vorzulegen.

Kriterium:

Art: Sonstiges

Bezeichnung: Nachhaltigkeit

Beschreibung des Auswahlkriteriums: wie oben erläutert Zu Register M) Mit einer Zertifizierung nach DIN EN ISO 14001 belegen Sie Ihr aktives Engagement für Umwelt und Natur. Bitte fügen Sie dieses Zertifikat bei.

Kriterium:

Art: Wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit

Bezeichnung: Haftpflichtversicherung

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Zu Register L) Haftpflichtversicherung Der Auftragnehmer hat eine Haftpflichtversicherung mit mindestens 5 Mio. Euro Deckungssumme für Personen-, Sach- und Vermögensschäden abzuschließen und nachzuweisen. Alternativ ist eine entsprechende Eigenerklärung abzugeben, dass eine solche Versicherung für die Lieferleistung abgeschlossen wird.

Kriterium:

Art: Sonstiges

Bezeichnung: Verschwiegenheitserklärung

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Die Anlage C - Verschwiegenheitserklärung ist zu unterzeichnen und mit dem Teilnahmeantrag hochzuladen.

Kriterium:

Art: Sonstiges

Bezeichnung: Sanktionserklärung

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Die Sanktionserklärung ist zu unterzeichnen und mit dem Teilnahmeantrag hochzuladen.

Kriterium:

Art: Sonstiges

Bezeichnung: Lieferantenkodex

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Der Lieferantenkodex ist zu unterzeichnen und mit dem Teilnahmeantrag hochzuladen.

#### 5.1.10. Zuschlagskriterien

##### **Kriterium:**

Art: Preis

Bezeichnung: Wirtschaftlichster Preis

Beschreibung: Es erfolgt eine Vergabe zum wirtschaftlichsten Preis des/der verhandelten Angebote/s.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 90

##### **Kriterium:**

Art: Qualität

Bezeichnung: Verlustbewertung

Beschreibung: Verlustbewertung: Die jährlichen Leerlaufverlustkosten (KPO) und Kurzschlussverlustkosten (KPK) werden berücksichtigt

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 10

#### 5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Deutsch

Frist für die Anforderung zusätzlicher Informationen: 10/02/2025 00:00:00 (UTC+01:00)

Mitteuropäische Zeit, Westeuropäische Sommerzeit

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYDFDZKC/documents>

##### **Ad-hoc-Kommunikationskanal:**

URL: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYDFDZKC>

#### 5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

##### **Bedingungen für die Einreichung:**

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYDFDZKC>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Deutsch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Die Bieter können mehrere Angebote einreichen: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Teilnahmeanträge: 17/02/2025 12:00:00 (UTC+01:00)

Mitteuropäische Zeit, Westeuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 6 Monate

##### **Informationen, die nach Ablauf der Einreichungsfrist ergänzt werden können:**

Nach Ermessen des Käufers können alle fehlenden Bieterunterlagen nach Fristablauf nachgereicht werden.

Zusätzliche Informationen: Der Käufer fordert fehlende Unterlagen per Fristsetzung nach.

##### **Auftragsbedingungen:**

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: Lieferzeit: Los 1 - VTR 1: gewünscht Q2/2027

Los 2 - VTR 2: gewünscht Q2/2028 Los 3 - VTR 3: gewünscht Q3/2028 Abweichende

Liefertermine sind zulässig, soweit max. 36 Monate Lieferzeit ab Bestellung nicht überschritten

werden. Zu Register L) Haftpflichtversicherung Der Auftragnehmer hat eine

Haftpflichtversicherung mit mindestens 5 Mio. Euro Deckungssumme für Personen-, Sach-

und Vermögensschäden abzuschließen und nachzuweisen. Alternativ ist eine entsprechende

Eigenerklärung abzugeben, dass eine solche Versicherung für die Lieferleistung abgeschlossen wird. Nebenabreden Abnahme: Die Abnahme des Trafos soll zwingend vor Ort im Werk stattfinden. Der Auftraggeber behält sich vor eine Aktivteilannahme vor Ort zu begleiten. Nähere Informationen entnehmen Sie dem Punkt 0.5 Projektabwicklung / Abnahme in den beigefügten Ausschreibungsunterlagen. Erfüllungsort Die in der Ausschreibung benannte Bedarfsstelle und hier das jeweilige Trafofundament. Gerichtsstand Dortmund Elektronische Rechnungsstellung: Erforderlich

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

Finanzielle Vereinbarung: Zahlungsbedingungen Die Zahlungen erfolgen in folgenden Schritten: 1. - 1/6 des Auftragswertes nach Vorlage einer übereinstimmenden Auftragsbestätigung 2. - 1/3 nach der Hälfte der vereinbarten Lieferzeit 3. - 1/3 nach Lieferung 4. - 1/6 nach mängelfreier Abnahme. Vorauszahlungen (Schritt 1. - 2.) werden ausschließlich gegen Vorlage einer spesenfreien und unbefristeten z. B. Bank-/Versicherungsbürgschaft geleistet. Die Bürgschaft muss den Anzahlungsbetrag einschließlich Mehrwertsteuer abdecken. Die Zahlungen erfolgen jeweils innerhalb von 30 Tagen nach Vorlage einer Rechnung in Verbindung mit den jeweils zum jeweiligen Zahlschritt erforderlichen sonstigen Unterlagen (z.B. unbefristete Bankbürgschaft-/Versicherungsbürgschaft). Sollten die Bürgschaften in Form einer Konzernbürgschaft erfolgen, ist nachzuweisen, dass eine aktuelle Wirtschaftsauskunft (Zeitraum des Teilnahmewettbewerbs) für den Bürgen mindestens einen Bonitätsindex von ca. 280 bzw. einen PD von ca. 2 % ausweist.

#### **5.1.15. Techniken**

##### **Rahmenvereinbarung:**

Keine Rahmenvereinbarung

##### **Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:**

Kein dynamisches Beschaffungssystem

#### **5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung**

Überprüfungsstelle: Vergabekammer Westfalen bei der Bezirksregierung

Informationen über die Überprüfungsfristen: Gemäß § 160 Abs. 3 S. 1 Nr. 4 GWB muss ein Nachprüfungsantrag spätestens 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, der Rüge nicht abhelfen zu wollen, eingelegt werden. Nach Ablauf dieser Frist ist der Antrag unzulässig.

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt:

Dortmunder Netz GmbH

TED eSender: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

#### **5.1. Los: LOT-0002**

Titel: 110-/10-kV Transformator 40 MVA

Beschreibung: Kauf von bis zu 5 110-/10-kV Transformator 40 MVA. Ausführung entsprechend Anlagen. Transport frei Fundament

Interne Kennung: 2

##### **5.1.1. Zweck**

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 31100000 Elektrische Motoren, Generatoren und Transformatoren

##### **Optionen:**

Beschreibung der Optionen: Zu den ausgeschriebenen 3 Transformatoren behält sich der Käufer das Recht vor 2 weitere Transformatoren der gleichen Bauart zu den Bedingungen dieser Ausschreibung zu erwerben.

#### **5.1.2. Erfüllungsort**

Postanschrift: 110-/10-kV-Station Methler (METH)

Stadt: Kamen

Postleitzahl: 59174

Land, Gliederung (NUTS): Unna (DEA5C)

Land: Deutschland

Zusätzliche Informationen: Zu Los 1 - weitere Angaben finden Sie im Anhang 9

#### **5.1.2. Erfüllungsort**

Postanschrift: 110-/10-kV-Station Lütgendortmund (LUET)

Stadt: Dortmund

Postleitzahl: 44388

Land, Gliederung (NUTS): Dortmund, Kreisfreie Stadt (DEA52)

Land: Deutschland

Zusätzliche Informationen: Zu Los 2 - weitere Angaben finden Sie im Anhang 9

#### **5.1.2. Erfüllungsort**

Postanschrift: 110-/10-kV-Station Borsigplatz (BORS)

Stadt: Dortmund

Postleitzahl: 44143

Land, Gliederung (NUTS): Dortmund, Kreisfreie Stadt (DEA52)

Land: Deutschland

Zusätzliche Informationen: Zu Los 3 - weitere Angaben finden Sie im Anhang 9

#### **5.1.3. Geschätzte Dauer**

Andere Laufzeit: Unbekannt

#### **5.1.4. Verlängerung**

Maximale Verlängerungen: 0

Weitere Informationen zur Verlängerung: Option zu den 3 ausgeschriebenen Transformatoren - 2 weitere optional auf Basis der Vereinbarungen dieser Ausschreibung zu erwerben.

#### **5.1.5. Wert**

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 1 500 000,00 EUR

#### **5.1.6. Allgemeine Informationen**

Die Namen und beruflichen Qualifikationen des zur Auftragsausführung eingesetzten Personals sind anzugeben: Nicht erforderlich

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: nein

Diese Auftragsvergabe ist auch für kleine und mittlere Unternehmen (KMU) geeignet: nein

#### **5.1.7. Strategische Auftragsvergabe**

Ziel der strategischen Auftragsvergabe: Verringerung der Auswirkungen auf die Umwelt

Konzept zur Verringerung der Umweltauswirkungen: Klimaschutz

#### **5.1.9. Eignungskriterien**

Kriterium:

Art: Eignung zur Berufsausübung

Bezeichnung: Einhaltung von Normen/Umsatz/Referenzen

Beschreibung des Auswahlkriteriums: - Register B) (Mindestanforderung) Bestätigungen des Bewerbers darüber, dass er in der Lage ist die Abwicklung des Gesamtauftrages auf der Grundlage einschlägiger EN-und DIN-Normen (siehe Anlage 1), einschlägiger deutscher oder europaweit harmonisierter vergleichbarer technischen Regelwerke, Vorschriften und Richtlinien durchzuführen. - Register G) (Mindestanforderung) Angaben zum Gesamtumsatz des Bewerbers in den letzten 3 Geschäftsjahren, durch Eigenerklärung des Bewerbers (also Geschäftsjahr 2021 / 2022 / 2023). - Register H) (Mindestanforderung) Angaben des Bewerbers zum Umsatz des Unternehmens in den letzten 5 Geschäftsjahren, für vergleichbare 110-/10-kV-Wandertransformatoren (>24 MVA), gemäß Gegenstand der Veröffentlichung (also Geschäftsjahre = 2020 / 2021 / 2022 / 2023 / 2024) Möglicherweise geforderte Mindeststandards zu Register H: Es wird mindestens ein Umsatz von 1.200.000,00 Euro im angegebenen Zeitraum gefordert. Mit dem Teilnahmeantrag ist durch den Bewerber in geeigneter und nachvollziehbarer Form der Nachweis der Einhaltung folgender Bedingungen zu erbringen. - Register I) Darstellung der Organisationsstruktur, der Eigenpersonalstruktur und der Qualitätssicherungsmaßnahmen für den Auftragsumfang. - Register J) Detaillierter Nachweis von Referenzen für die letzten 5 Jahre (also von 2020 bis 2024) in Bezug auf Fertigung von Leistungstransformatoren in Wanderausführung (Bahnprofil) >24MVA in der Spannungsebene U1//U2 110-kV // 10-kV die nach Deutschland geliefert wurden. - Auftraggeber: ...(mit Benennung eines Ansprechpartners und Telefonnummer für Rückfragen) - Anwendungsbereich: ... - Datum Auftragsvergabe: ... ca. - Auftragswert: ... Es müssen mindestens 2 Stück innerhalb der letzten Jahre nachweislich geliefert worden sein. Der Nachweis ist beizufügen. - Register K) Auflistung des Unfallgeschehens des Bewerbers der letzten 3 Jahre (also von 2022 bis 2024).

Kriterium:

Art: Eignung zur Berufsausübung

Bezeichnung: Qualitätsmanagementsystem

Beschreibung des Auswahlkriteriums: - Register C) (Mindestanforderung) Nachweis eines eingeführten und durch betriebliche Anweisungen umgesetzten Qualitätsmanagementsystems entsprechend der DIN EN ISO 9001-er Reihe, durch aktuell gültige Zertifikate und dessen Umsetzung und Untersetzung in betriebliche Anweisungen einschl. der Gewährung auf Einsichtnahme. Soweit der Bewerber zum Nachweis der Leistungsfähigkeit im Rahmen des Teilnahmewettbewerbs auf Ressourcen von Dritten/Nachunternehmern zurückgreifen will, sind die vorgenannten Erklärungen und Nachweise ebenfalls in Bezug auf die Dritten /Nachunternehmer vorzulegen.

Kriterium:

Art: Sonstiges

Bezeichnung: Nachhaltigkeit

Beschreibung des Auswahlkriteriums: wie oben erläutert Zu Register M) Mit einer Zertifizierung nach DIN EN ISO 14001 belegen Sie Ihr aktives Engagement für Umwelt und Natur. Bitte fügen Sie dieses Zertifikat bei.

Kriterium:

Art: Wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit

Bezeichnung: Haftpflichtversicherung

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Zu Register L) Haftpflichtversicherung Der Auftragnehmer hat eine Haftpflichtversicherung mit mindestens 5 Mio. Euro Deckungssumme für Personen-, Sach- und Vermögensschäden abzuschließen und nachzuweisen. Alternativ ist

eine entsprechende Eigenerklärung abzugeben, dass eine solche Versicherung für die Lieferleistung abgeschlossen wird.

Kriterium:

Art: Sonstiges

Bezeichnung: Verschwiegenheitserklärung

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Die Anlage C - Verschwiegenheitserklärung ist zu unterzeichnen und mit dem Teilnahmeantrag hochzuladen.

Kriterium:

Art: Sonstiges

Bezeichnung: Sanktionserklärung

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Die Sanktionserklärung ist zu unterzeichnen und mit dem Teilnahmeantrag hochzuladen.

Kriterium:

Art: Sonstiges

Bezeichnung: Lieferantenkodex

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Der Lieferantenkodex ist zu unterzeichnen und mit dem Teilnahmeantrag hochzuladen.

#### 5.1.10. Zuschlagskriterien

**Kriterium:**

Art: Preis

Bezeichnung: Wirtschaftlichster Preis

Beschreibung: Es erfolgt eine Vergabe zum wirtschaftlichsten Preis des/der verhandelten Angebote/s.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 90

**Kriterium:**

Art: Qualität

Bezeichnung: Verlustbewertung

Beschreibung: Verlustbewertung: Die jährlichen Leerlaufverlustkosten (KPO) und Kurzschlussverlustkosten (KPK) werden berücksichtigt

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 10

#### 5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Deutsch

Frist für die Anforderung zusätzlicher Informationen: 10/02/2025 00:00:00 (UTC+01:00)

Mitteuropäische Zeit, Westeuropäische Sommerzeit

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYDFDZKC/documents>

**Ad-hoc-Kommunikationskanal:**

URL: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYDFDZKC>

#### 5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

**Bedingungen für die Einreichung:**

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYDFDZKC>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Deutsch  
Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Die Bieter können mehrere Angebote einreichen: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Teilnahmeanträge: 17/02/2025 12:00:00 (UTC+01:00)

Mitteuropäische Zeit, Westeuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 6 Monate

**Informationen, die nach Ablauf der Einreichungsfrist ergänzt werden können:**

Nach Ermessen des Käufers können alle fehlenden Bieterunterlagen nach Fristablauf nachgereicht werden.

Zusätzliche Informationen: Der Käufer fordert fehlende Unterlagen per Fristsetzung nach.

**Auftragsbedingungen:**

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: Lieferzeit: Los 1 - VTR 1: gewünscht Q2/2027

Los 2 - VTR 2: gewünscht Q2/2028 Los 3 - VTR 3: gewünscht Q3/2028 Abweichende

Liefertermine sind zulässig, soweit max. 36 Monate Lieferzeit ab Bestellung nicht überschritten werden. Zu Register L) Haftpflichtversicherung Der Auftragnehmer hat eine

Haftpflichtversicherung mit mindestens 5 Mio. Euro Deckungssumme für Personen-, Sach- und Vermögensschäden abzuschließen und nachzuweisen. Alternativ ist eine entsprechende Eigenerklärung abzugeben, dass eine solche Versicherung für die Lieferleistung

abgeschlossen wird. Nebenabreden Abnahme: Die Abnahme des Trafos soll zwingend vor Ort im Werk stattfinden. Der Auftraggeber behält sich vor eine Aktivteilannahme vor Ort zu

begleiten. Nähere Informationen entnehmen Sie dem Punkt 0.5 Projektabwicklung / Abnahme

in den beigefügten Ausschreibungsunterlagen. Erfüllungsort Die in der Ausschreibung

benannte Bedarfsstelle und hier das jeweilige Trafofundament. Gerichtsstand Dortmund

Elektronische Rechnungsstellung: Erforderlich

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

Finanzielle Vereinbarung: Zahlungsbedingungen Die Zahlungen erfolgen in folgenden

Schritten: 1. - 1/6 des Auftragswertes nach Vorlage einer übereinstimmenden

Auftragsbestätigung 2. - 1/3 nach der Hälfte der vereinbarten Lieferzeit 3. - 1/3 nach Lieferung

4. - 1/6 nach mängelfreier Abnahme. Vorauszahlungen (Schritt 1. - 2.) werden ausschließlich

gegen Vorlage einer spesenfreien und unbefristeten z. B. Bank-/Versicherungsbürgschaft

geleistet. Die Bürgschaft muss den Anzahlungsbetrag einschließlich Mehrwertsteuer

abdecken. Die Zahlungen erfolgen jeweils innerhalb von 30 Tagen nach Vorlage einer

Rechnung in Verbindung mit den jeweils zum jeweiligen Zahlschritt erforderlichen sonstigen

Unterlagen (z.B. unbefristete Bankbürgschaft-/Versicherungsbürgschaft). Sollten die

Bürgschaften in Form einer Konzernbürgschaft erfolgen, ist nachzuweisen, dass eine aktuelle

Wirtschaftsauskunft (Zeitraum des Teilnahmewettbewerbs) für den Bürgen mindestens einen

Bonitätsindex von ca. 280 bzw. einen PD von ca. 2 % ausweist.

#### **5.1.15. Techniken**

**Rahmenvereinbarung:**

Keine Rahmenvereinbarung

**Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:**

Kein dynamisches Beschaffungssystem

#### **5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung**

Überprüfungsstelle: Vergabekammer Westfalen bei der Bezirksregierung

Informationen über die Überprüfungsfristen: Gemäß § 160 Abs. 3 S. 1 Nr. 4 GWB muss ein Nachprüfungsantrag spätestens 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, der Rüge nicht abhelfen zu wollen, eingelegt werden. Nach Ablauf dieser Frist ist der Antrag unzulässig.

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt:

Dortmunder Netz GmbH

TED eSender: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

#### **5.1. Los: LOT-0003**

Titel: 110-/10-kV Transformator 40 MVA

Beschreibung: Kauf von bis zu 5 110-/10-kV Transformator 40 MVA. Ausführung entsprechend Anlagen. Transport frei Fundament

Interne Kennung: 3

##### **5.1.1. Zweck**

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 31100000 Elektrische Motoren, Generatoren und Transformatoren

##### **Optionen:**

Beschreibung der Optionen: Zu den ausgeschriebenen 3 Transformatoren behält sich der Käufer das Recht vor 2 weitere Transformatoren der gleichen Bauart zu den Bedingungen dieser Ausschreibung zu erwerben.

##### **5.1.2. Erfüllungsort**

Postanschrift: 110-/10-kV-Station Methler (METH)

Stadt: Kamen

Postleitzahl: 59174

Land, Gliederung (NUTS): Unna (DEA5C)

Land: Deutschland

Zusätzliche Informationen: Zu Los 1 - weitere Angaben finden Sie im Anhang 9

##### **5.1.2. Erfüllungsort**

Postanschrift: 110-/10-kV-Station Lütgendortmund (LUET)

Stadt: Dortmund

Postleitzahl: 44388

Land, Gliederung (NUTS): Dortmund, Kreisfreie Stadt (DEA52)

Land: Deutschland

Zusätzliche Informationen: Zu Los 2 - weitere Angaben finden Sie im Anhang 9

##### **5.1.2. Erfüllungsort**

Postanschrift: 110-/10-kV-Station Borsigplatz (BORS)

Stadt: Dortmund

Postleitzahl: 44143

Land, Gliederung (NUTS): Dortmund, Kreisfreie Stadt (DEA52)

Land: Deutschland

Zusätzliche Informationen: Zu Los 3 - weitere Angaben finden Sie im Anhang 9

##### **5.1.3. Geschätzte Dauer**

Andere Laufzeit: Unbekannt

##### **5.1.4. Verlängerung**

Maximale Verlängerungen: 0

Weitere Informationen zur Verlängerung: Option zu den 3 ausgeschriebenen Transformatoren  
- 2 weitere optional auf Basis der Vereinbarungen dieser Ausschreibung zu erwerben.

#### **5.1.5. Wert**

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 1 500 000,00 EUR

#### **5.1.6. Allgemeine Informationen**

Die Namen und beruflichen Qualifikationen des zur Auftragsausführung eingesetzten Personals sind anzugeben: Nicht erforderlich

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: nein

Diese Auftragsvergabe ist auch für kleine und mittlere Unternehmen (KMU) geeignet: nein

#### **5.1.7. Strategische Auftragsvergabe**

Ziel der strategischen Auftragsvergabe: Verringerung der Auswirkungen auf die Umwelt

Konzept zur Verringerung der Umweltauswirkungen: Klimaschutz

#### **5.1.9. Eignungskriterien**

Kriterium:

Art: Eignung zur Berufsausübung

Bezeichnung: Einhaltung von Normen/Umsatz/Referenzen

Beschreibung des Auswahlkriteriums: - Register B) (Mindestanforderung) Bestätigungen des Bewerbers darüber, dass er in der Lage ist die Abwicklung des Gesamtauftrages auf der Grundlage einschlägiger EN-und DIN-Normen (siehe Anlage 1), einschlägiger deutscher oder europaweit harmonisierter vergleichbarer technischen Regelwerke, Vorschriften und Richtlinien durchzuführen. - Register G) (Mindestanforderung) Angaben zum Gesamtumsatz des Bewerbers in den letzten 3 Geschäftsjahren, durch Eigenerklärung des Bewerbers (also Geschäftsjahr 2021 / 2022 / 2023). - Register H) (Mindestanforderung) Angaben des Bewerbers zum Umsatz des Unternehmens in den letzten 5 Geschäftsjahren, für vergleichbare 110-/10-kV-Wandertransformatoren (>24 MVA), gemäß Gegenstand der Veröffentlichung (also Geschäftsjahre = 2020 / 2021 / 2022 / 2023 / 2024) Möglicherweise geforderte Mindeststandards zu Register H: Es wird mindestens ein Umsatz von 1.200.000,00 Euro im angegebenen Zeitraum gefordert. Mit dem Teilnahmeantrag ist durch den Bewerber in geeigneter und nachvollziehbarer Form der Nachweis der Einhaltung folgender Bedingungen zu erbringen. - Register I) Darstellung der Organisationsstruktur, der Eigenpersonalstruktur und der Qualitätssicherungsmaßnahmen für den Auftragsumfang. - Register J) Detaillierter Nachweis von Referenzen für die letzten 5 Jahre (also von 2020 bis 2024) in Bezug auf Fertigung von Leistungstransformatoren in Wanderausführung (Bahnprofil) >24MVA in der Spannungsebene U1//U2 110-kV // 10-kV die nach Deutschland geliefert wurden. - Auftraggeber: ...(mit Benennung eines Ansprechpartners und Telefonnummer für Rückfragen) - Anwendungsbereich: ... - Datum Auftragsvergabe: ... ca. - Auftragswert: ... Es müssen mindestens 2 Stück innerhalb der letzten Jahre nachweislich geliefert worden sein. Der Nachweis ist beizufügen. - Register K) Auflistung des Unfallgeschehens des Bewerbers der letzten 3 Jahre (also von 2022 bis 2024).

Kriterium:

Art: Eignung zur Berufsausübung

Bezeichnung: Qualitätsmanagementsystem

Beschreibung des Auswahlkriteriums: - Register C) (Mindestanforderung) Nachweis eines eingeführten und durch betriebliche Anweisungen umgesetzten Qualitätsmanagementsystems entsprechend der DIN EN ISO 9001-er Reihe, durch aktuell gültige Zertifikate und dessen

Umsetzung und Untersetzung in betriebliche Anweisungen einschl. der Gewährung auf Einsichtnahme. Soweit der Bewerber zum Nachweis der Leistungsfähigkeit im Rahmen des Teilnahmewettbewerbs auf Ressourcen von Dritten/Nachunternehmern zurückgreifen will, sind die vorgenannten Erklärungen und Nachweise ebenfalls in Bezug auf die Dritten /Nachunternehmer vorzulegen.

Kriterium:

Art: Sonstiges

Bezeichnung: Nachhaltigkeit

Beschreibung des Auswahlkriteriums: wie oben erläutert Zu Register M) Mit einer Zertifizierung nach DIN EN ISO 14001 belegen Sie Ihr aktives Engagement für Umwelt und Natur. Bitte fügen Sie dieses Zertifikat bei.

Kriterium:

Art: Wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit

Bezeichnung: Haftpflichtversicherung

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Zu Register L) Haftpflichtversicherung Der Auftragnehmer hat eine Haftpflichtversicherung mit mindestens 5 Mio. Euro Deckungssumme für Personen-, Sach- und Vermögensschäden abzuschließen und nachzuweisen. Alternativ ist eine entsprechende Eigenerklärung abzugeben, dass eine solche Versicherung für die Lieferleistung abgeschlossen wird.

Kriterium:

Art: Sonstiges

Bezeichnung: Verschwiegenheitserklärung

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Die Anlage C - Verschwiegenheitserklärung ist zu unterzeichnen und mit dem Teilnahmeantrag hochzuladen.

Kriterium:

Art: Sonstiges

Bezeichnung: Sanktionserklärung

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Die Sanktionserklärung ist zu unterzeichnen und mit dem Teilnahmeantrag hochzuladen.

Kriterium:

Art: Sonstiges

Bezeichnung: Lieferantenkodex

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Der Lieferantenkodex ist zu unterzeichnen und mit dem Teilnahmeantrag hochzuladen.

#### **5.1.10. Zuschlagskriterien**

**Kriterium:**

Art: Preis

Bezeichnung: Wirtschaftlichster Preis

Beschreibung: Es erfolgt eine Vergabe zum wirtschaftlichsten Preis des/der verhandelten Angebote/s.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 90

**Kriterium:**

Art: Qualität

Bezeichnung: Verlustbewertung

Beschreibung: Verlustbewertung: Die jährlichen Leerlaufverlustkosten (KPO) und Kurzschlussverlustkosten (KPK) werden berücksichtigt

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 10

#### 5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Deutsch

Frist für die Anforderung zusätzlicher Informationen: 10/02/2025 00:00:00 (UTC+01:00)

Mitteeuropäische Zeit, Westeuropäische Sommerzeit

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYDFDZKC/documents>

**Ad-hoc-Kommunikationskanal:**

URL: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYDFDZKC>

#### 5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

**Bedingungen für die Einreichung:**

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYDFDZKC>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Deutsch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Die Bieter können mehrere Angebote einreichen: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Teilnahmeanträge: 17/02/2025 12:00:00 (UTC+01:00)

Mitteeuropäische Zeit, Westeuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 6 Monate

**Informationen, die nach Ablauf der Einreichungsfrist ergänzt werden können:**

Nach Ermessen des Käufers können alle fehlenden Bieterunterlagen nach Fristablauf nachgereicht werden.

Zusätzliche Informationen: Der Käufer fordert fehlende Unterlagen per Fristsetzung nach.

**Auftragsbedingungen:**

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: Lieferzeit: Los 1 - VTR 1: gewünscht Q2/2027

Los 2 - VTR 2: gewünscht Q2/2028 Los 3 - VTR 3: gewünscht Q3/2028 Abweichende

Liefertermine sind zulässig, soweit max. 36 Monate Lieferzeit ab Bestellung nicht überschritten werden. Zu Register L) Haftpflichtversicherung Der Auftragnehmer hat eine

Haftpflichtversicherung mit mindestens 5 Mio. Euro Deckungssumme für Personen-, Sach- und Vermögensschäden abzuschließen und nachzuweisen. Alternativ ist eine entsprechende Eigenerklärung abzugeben, dass eine solche Versicherung für die Lieferleistung

abgeschlossen wird. Nebenabreden Abnahme: Die Abnahme des Trafos soll zwingend vor Ort im Werk stattfinden. Der Auftraggeber behält sich vor eine Aktivteilannahme vor Ort zu

begleiten. Nähere Informationen entnehmen Sie dem Punkt 0.5 Projektabwicklung / Abnahme

in den beigefügten Ausschreibungsunterlagen. Erfüllungsort Die in der Ausschreibung

benannte Bedarfsstelle und hier das jeweilige Trafofundament. Gerichtsstand Dortmund

Elektronische Rechnungsstellung: Erforderlich

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

Finanzielle Vereinbarung: Zahlungsbedingungen Die Zahlungen erfolgen in folgenden Schritten: 1. - 1/6 des Auftragswertes nach Vorlage einer übereinstimmenden Auftragsbestätigung 2. - 1/3 nach der Hälfte der vereinbarten Lieferzeit 3. - 1/3 nach Lieferung 4. - 1/6 nach mängelfreier Abnahme. Vorauszahlungen (Schritt 1. - 2.) werden ausschließlich gegen Vorlage einer spesenfreien und unbefristeten z. B. Bank-/Versicherungsbürgschaft geleistet. Die Bürgschaft muss den Anzahlungsbetrag einschließlich Mehrwertsteuer abdecken. Die Zahlungen erfolgen jeweils innerhalb von 30 Tagen nach Vorlage einer Rechnung in Verbindung mit den jeweils zum jeweiligen Zahlschritt erforderlichen sonstigen Unterlagen (z.B. unbefristete Bankbürgschaft-/Versicherungsbürgschaft). Sollten die Bürgschaften in Form einer Konzernbürgschaft erfolgen, ist nachzuweisen, dass eine aktuelle Wirtschaftsauskunft (Zeitraum des Teilnahmewettbewerbs) für den Bürgen mindestens einen Bonitätsindex von ca. 280 bzw. einen PD von ca. 2 % ausweist.

#### **5.1.15. Techniken**

##### **Rahmenvereinbarung:**

Keine Rahmenvereinbarung

##### **Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:**

Kein dynamisches Beschaffungssystem

#### **5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung**

Überprüfungsstelle: Vergabekammer Westfalen bei der Bezirksregierung

Informationen über die Überprüfungsfristen: Gemäß § 160 Abs. 3 S. 1 Nr. 4 GWB muss ein Nachprüfungsantrag spätestens 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, der Rüge nicht abhelfen zu wollen, eingelegt werden. Nach Ablauf dieser Frist ist der Antrag unzulässig.

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt:

Dortmunder Netz GmbH

TED eSender: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

#### **5.1. Los: LOT-0004**

Titel: (optional) 110-/10-kV Transformator 40 MVA

Beschreibung: Kauf von bis zu 5 110-/10-kV Transformator 40 MVA. Ausführung entsprechend Anlagen. Transport frei Fundament

Interne Kennung: 4

##### **5.1.1. Zweck**

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 31100000 Elektrische Motoren, Generatoren und Transformatoren

##### **Optionen:**

Beschreibung der Optionen: Der Erwerber behält sich vor, anstelle der ausgeschriebenen 3 Transformatoren - 5 Transformatoren gleicher Bauart zu erwerben. Hinweis zu den Lieferzeitangaben im Los 4+5 - Option für weitere 2 Transformatoren: Los 4 - VTR 4: Los 5 - VTR 5: Abweichende Liefertermine sind zulässig, soweit max. 48 Monate Lieferzeit ab Bestellung nicht überschritten werden.

##### **5.1.2. Erfüllungsort**

Postanschrift: 110-/10-kV-Station Borsigplatz (BORS)

Stadt: Dortmund

Postleitzahl: 44143

Land, Gliederung (NUTS): Dortmund, Kreisfreie Stadt (DEA52)

Land: Deutschland

### 5.1.3. Geschätzte Dauer

Andere Laufzeit: Unbekannt

### 5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 0

Weitere Informationen zur Verlängerung: Option zu den 3 ausgeschriebenen Transformatoren  
- 2 weitere optional auf Basis der Vereinbarungen dieser Ausschreibung zu erwerben.

### 5.1.5. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 1 500 000,00 EUR

### 5.1.6. Allgemeine Informationen

Die Namen und beruflichen Qualifikationen des zur Auftragsausführung eingesetzten Personals sind anzugeben: Nicht erforderlich

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: nein

Diese Auftragsvergabe ist auch für kleine und mittlere Unternehmen (KMU) geeignet: nein

### 5.1.7. Strategische Auftragsvergabe

Ziel der strategischen Auftragsvergabe: Verringerung der Auswirkungen auf die Umwelt

Konzept zur Verringerung der Umweltauswirkungen: Klimaschutz

### 5.1.9. Eignungskriterien

Kriterium:

Art: Eignung zur Berufsausübung

Bezeichnung: Einhaltung von Normen/Umsatz/Referenzen

Beschreibung des Auswahlkriteriums: - Register B) (Mindestanforderung) Bestätigungen des Bewerbers darüber, dass er in der Lage ist die Abwicklung des Gesamtauftrages auf der Grundlage einschlägiger EN-und DIN-Normen (siehe Anlage 1), einschlägiger deutscher oder europaweit harmonisierter vergleichbarer technischen Regelwerke, Vorschriften und Richtlinien durchzuführen. - Register G) (Mindestanforderung) Angaben zum Gesamtumsatz des Bewerbers in den letzten 3 Geschäftsjahren, durch Eigenerklärung des Bewerbers (also Geschäftsjahr 2021 / 2022 / 2023). - Register H) (Mindestanforderung) Angaben des Bewerbers zum Umsatz des Unternehmens in den letzten 5 Geschäftsjahren, für vergleichbare 110-/10-kV-Wandertransformatoren (>24 MVA), gemäß Gegenstand der Veröffentlichung (also Geschäftsjahre = 2020 / 2021 / 2022 / 2023 / 2024) Möglicherweise geforderte Mindeststandards zu Register H: Es wird mindestens ein Umsatz von 1.200.000,00 Euro im angegebenen Zeitraum gefordert. Mit dem Teilnahmeantrag ist durch den Bewerber in geeigneter und nachvollziehbarer Form der Nachweis der Einhaltung folgender Bedingungen zu erbringen. - Register I) Darstellung der Organisationsstruktur, der Eigenpersonalstruktur und der Qualitätssicherungsmaßnahmen für den Auftragsumfang. - Register J) Detaillierter Nachweis von Referenzen für die letzten 5 Jahre (also von 2020 bis 2024) in Bezug auf Fertigung von Leistungstransformatoren in Wanderausführung (Bahnprofil) >24MVA in der Spannungsebene U1//U2 110-kV // 10-kV die nach Deutschland geliefert wurden. - Auftraggeber: ...(mit Benennung eines Ansprechpartners und Telefonnummer für Rückfragen) - Anwendungsbereich: ... - Datum Auftragsvergabe: ... ca. - Auftragswert: ... Es müssen mindestens 2 Stück innerhalb der letzten Jahre nachweislich geliefert worden sein. Der Nachweis ist beizufügen. - Register K) Auflistung des Unfallgeschehens des Bewerbers der letzten 3 Jahre (also von 2022 bis 2024).

Kriterium:

Art: Eignung zur Berufsausübung

Bezeichnung: Qualitätsmanagementsystem

Beschreibung des Auswahlkriteriums: - Register C) (Mindestanforderung) Nachweis eines eingeführten und durch betriebliche Anweisungen umgesetzten Qualitätsmanagementsystems entsprechend der DIN EN ISO 9001-er Reihe, durch aktuell gültige Zertifikate und dessen Umsetzung und Untersetzung in betriebliche Anweisungen einschl. der Gewährung auf Einsichtnahme. Soweit der Bewerber zum Nachweis der Leistungsfähigkeit im Rahmen des Teilnahmewettbewerbs auf Ressourcen von Dritten/Nachunternehmern zurückgreifen will, sind die vorgenannten Erklärungen und Nachweise ebenfalls in Bezug auf die Dritten /Nachunternehmer vorzulegen.

Kriterium:

Art: Sonstiges

Bezeichnung: Nachhaltigkeit

Beschreibung des Auswahlkriteriums: wie oben erläutert Zu Register M) Mit einer Zertifizierung nach DIN EN ISO 14001 belegen Sie Ihr aktives Engagement für Umwelt und Natur. Bitte fügen Sie dieses Zertifikat bei.

Kriterium:

Art: Wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit

Bezeichnung: Haftpflichtversicherung

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Zu Register L) Haftpflichtversicherung Der Auftragnehmer hat eine Haftpflichtversicherung mit mindestens 5 Mio. Euro Deckungssumme für Personen-, Sach- und Vermögensschäden abzuschließen und nachzuweisen. Alternativ ist eine entsprechende Eigenerklärung abzugeben, dass eine solche Versicherung für die Lieferleistung abgeschlossen wird.

Kriterium:

Art: Sonstiges

Bezeichnung: Verschwiegenheitserklärung

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Die Anlage C - Verschwiegenheitserklärung ist zu unterzeichnen und mit dem Teilnahmeantrag hochzuladen.

Kriterium:

Art: Sonstiges

Bezeichnung: Sanktionserklärung

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Die Sanktionserklärung ist zu unterzeichnen und mit dem Teilnahmeantrag hochzuladen.

Kriterium:

Art: Sonstiges

Bezeichnung: Lieferantenkodex

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Der Lieferantenkodex ist zu unterzeichnen und mit dem Teilnahmeantrag hochzuladen.

#### **5.1.10. Zuschlagskriterien**

**Kriterium:**

Art: Preis

Bezeichnung: Wirtschaftlichster Preis

Beschreibung: Es erfolgt eine Vergabe zum wirtschaftlichsten Preis des/der verhandelten Angebote/s.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 90

**Kriterium:**

Art: Qualität

Bezeichnung: Verlustbewertung

Beschreibung: Verlustbewertung: Die jährlichen Leerlaufverlustkosten (KPO) und Kurzschlussverlustkosten (KPK) werden berücksichtigt

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 10

**5.1.11. Auftragsunterlagen**

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Deutsch

Frist für die Anforderung zusätzlicher Informationen: 10/02/2025 00:00:00 (UTC+01:00)

Mitteuropäische Zeit, Westeuropäische Sommerzeit

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYDFDZKC/documents>

**Ad-hoc-Kommunikationskanal:**

URL: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYDFDZKC>

**5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe**

**Bedingungen für die Einreichung:**

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYDFDZKC>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Deutsch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Die Bieter können mehrere Angebote einreichen: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Teilnahmeanträge: 17/02/2025 12:00:00 (UTC+01:00)

Mitteuropäische Zeit, Westeuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 6 Monate

**Informationen, die nach Ablauf der Einreichungsfrist ergänzt werden können:**

Nach Ermessen des Käufers können alle fehlenden Bieterunterlagen nach Fristablauf nachgereicht werden.

Zusätzliche Informationen: Der Käufer fordert fehlende Unterlagen per Fristsetzung nach.

**Auftragsbedingungen:**

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: Lieferzeit: Los 1 - VTR 1: gewünscht Q2/2027

Los 2 - VTR 2: gewünscht Q2/2028 Los 3 - VTR 3: gewünscht Q3/2028 Abweichende

Liefertermine sind zulässig, soweit max. 36 Monate Lieferzeit ab Bestellung nicht überschritten

werden. Zu Register L) Haftpflichtversicherung Der Auftragnehmer hat eine

Haftpflichtversicherung mit mindestens 5 Mio. Euro Deckungssumme für Personen-, Sach- und Vermögensschäden abzuschließen und nachzuweisen. Alternativ ist eine entsprechende Eigenerklärung abzugeben, dass eine solche Versicherung für die Lieferleistung abgeschlossen wird. Nebenabreden Abnahme: Die Abnahme des Trafos soll zwingend vor Ort

im Werk stattfinden. Der Auftraggeber behält sich vor eine Aktivteilannahme vor Ort zu begleiten. Nähere Informationen entnehmen Sie dem Punkt 0.5 Projektentwicklung / Abnahme

in den beigefügten Ausschreibungsunterlagen. Erfüllungsort Die in der Ausschreibung benannte Bedarfsstelle und hier das jeweilige Trafofundament. Gerichtsstand Dortmund  
Elektronische Rechnungsstellung: Erforderlich

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

Finanzielle Vereinbarung: Zahlungsbedingungen Die Zahlungen erfolgen in folgenden Schritten: 1. - 1/6 des Auftragswertes nach Vorlage einer übereinstimmenden Auftragsbestätigung 2. - 1/3 nach der Hälfte der vereinbarten Lieferzeit 3. - 1/3 nach Lieferung 4. - 1/6 nach mängelfreier Abnahme. Vorauszahlungen (Schritt 1. - 2.) werden ausschließlich gegen Vorlage einer spesenfreien und unbefristeten z. B. Bank-/Versicherungsbürgschaft geleistet. Die Bürgschaft muss den Anzahlungsbetrag einschließlich Mehrwertsteuer abdecken. Die Zahlungen erfolgen jeweils innerhalb von 30 Tagen nach Vorlage einer Rechnung in Verbindung mit den jeweils zum jeweiligen Zahlschritt erforderlichen sonstigen Unterlagen (z.B. unbefristete Bankbürgschaft-/Versicherungsbürgschaft). Sollten die Bürgschaften in Form einer Konzernbürgschaft erfolgen, ist nachzuweisen, dass eine aktuelle Wirtschaftsauskunft (Zeitraum des Teilnahmewettbewerbs) für den Bürgen mindestens einen Bonitätsindex von ca. 280 bzw. einen PD von ca. 2 % ausweist.

#### **5.1.15. Techniken**

##### **Rahmenvereinbarung:**

Keine Rahmenvereinbarung

##### **Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:**

Kein dynamisches Beschaffungssystem

#### **5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung**

Überprüfungsstelle: Vergabekammer Westfalen bei der Bezirksregierung

Informationen über die Überprüfungsfristen: Gemäß § 160 Abs. 3 S. 1 Nr. 4 GWB muss ein Nachprüfungsantrag spätestens 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, der Rüge nicht abhelfen zu wollen, eingelegt werden. Nach Ablauf dieser Frist ist der Antrag unzulässig.

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt:

Dortmunder Netz GmbH

TED eSender: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

#### **5.1. Los: LOT-0005**

Titel: (optional) 110-/10-kV Transformator 40 MVA

Beschreibung: Kauf von bis zu 5 110-/10-kV Transformator 40 MVA. Ausführung entsprechend Anlagen. Transport frei Fundament

Interne Kennung: 5

##### **5.1.1. Zweck**

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 31100000 Elektrische Motoren, Generatoren und Transformatoren

##### **Optionen:**

Beschreibung der Optionen: Der Erwerber behält sich vor, anstelle der ausgeschriebenen 3 Transformatoren - 5 Transformatoren gleicher Bauart zu erwerben. Hinweis zu den Lieferzeitangaben im Los 4+5 - Option für weitere 2 Transformatoren: Los 4 - VTR 4: Los 5 - VTR 5: Abweichende Liefertermine sind zulässig, soweit max. 48 Monate Lieferzeit ab Bestellung nicht überschritten werden.

##### **5.1.2. Erfüllungsort**

Postanschrift: 110-/10-kV-Station Borsigplatz (BORS)  
Stadt: Dortmund  
Postleitzahl: 44143  
Land, Gliederung (NUTS): Dortmund, Kreisfreie Stadt (DEA52)  
Land: Deutschland

### 5.1.3. Geschätzte Dauer

Andere Laufzeit: Unbekannt

### 5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 0

Weitere Informationen zur Verlängerung: Option zu den 3 ausgeschriebenen Transformatoren  
- 2 weitere optional auf Basis der Vereinbarungen dieser Ausschreibung zu erwerben.

### 5.1.5. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 1 500 000,00 EUR

### 5.1.6. Allgemeine Informationen

Die Namen und beruflichen Qualifikationen des zur Auftragsausführung eingesetzten Personals sind anzugeben: Nicht erforderlich

Auftragsvergabe projekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: nein

Diese Auftragsvergabe ist auch für kleine und mittlere Unternehmen (KMU) geeignet: nein

### 5.1.7. Strategische Auftragsvergabe

Ziel der strategischen Auftragsvergabe: Verringerung der Auswirkungen auf die Umwelt

Konzept zur Verringerung der Umweltauswirkungen: Klimaschutz

### 5.1.9. Eignungskriterien

Kriterium:

Art: Eignung zur Berufsausübung

Bezeichnung: Einhaltung von Normen/Umsatz/Referenzen

Beschreibung des Auswahlkriteriums: - Register B) (Mindestanforderung) Bestätigungen des Bewerbers darüber, dass er in der Lage ist die Abwicklung des Gesamtauftrages auf der Grundlage einschlägiger EN- und DIN-Normen (siehe Anlage 1), einschlägiger deutscher oder europaweit harmonisierter vergleichbarer technischer Regelwerke, Vorschriften und Richtlinien durchzuführen. - Register G) (Mindestanforderung) Angaben zum Gesamtumsatz des Bewerbers in den letzten 3 Geschäftsjahren, durch Eigenerklärung des Bewerbers (also Geschäftsjahr 2021 / 2022 / 2023). - Register H) (Mindestanforderung) Angaben des Bewerbers zum Umsatz des Unternehmens in den letzten 5 Geschäftsjahren, für vergleichbare 110-/10-kV-Wandertransformatoren (>24 MVA), gemäß Gegenstand der Veröffentlichung (also Geschäftsjahre = 2020 / 2021 / 2022 / 2023 / 2024) Möglicherweise geforderte Mindeststandards zu Register H: Es wird mindestens ein Umsatz von 1.200.000,00 Euro im angegebenen Zeitraum gefordert. Mit dem Teilnahmeantrag ist durch den Bewerber in geeigneter und nachvollziehbarer Form der Nachweis der Einhaltung folgender Bedingungen zu erbringen. - Register I) Darstellung der Organisationsstruktur, der Eigenpersonalstruktur und der Qualitätssicherungsmaßnahmen für den Auftragsumfang. - Register J) Detaillierter Nachweis von Referenzen für die letzten 5 Jahre (also von 2020 bis 2024) in Bezug auf Fertigung von Leistungstransformatoren in Wanderausführung (Bahnprofil) >24MVA in der Spannungsebene U1//U2 110-kV // 10-kV die nach Deutschland geliefert wurden. - Auftraggeber: ...(mit Benennung eines Ansprechpartners und Telefonnummer für Rückfragen)  
- Anwendungsbereich: ... - Datum Auftragsvergabe: ... ca. - Auftragswert: ... Es müssen

mindestens 2 Stück innerhalb der letzten Jahre nachweislich geliefert worden sein. Der Nachweis ist beizufügen. - Register K) Auflistung des Unfallgeschehens des Bewerbers der letzten 3 Jahre (also von 2022 bis 2024).

Kriterium:

Art: Eignung zur Berufsausübung

Bezeichnung: Qualitätsmanagementsystem

Beschreibung des Auswahlkriteriums: - Register C) (Mindestanforderung) Nachweis eines eingeführten und durch betriebliche Anweisungen umgesetzten Qualitätsmanagementsystems entsprechend der DIN EN ISO 9001-er Reihe, durch aktuell gültige Zertifikate und dessen Umsetzung und Untersetzung in betriebliche Anweisungen einschl. der Gewährung auf Einsichtnahme. Soweit der Bewerber zum Nachweis der Leistungsfähigkeit im Rahmen des Teilnahmewettbewerbs auf Ressourcen von Dritten/Nachunternehmern zurückgreifen will, sind die vorgenannten Erklärungen und Nachweise ebenfalls in Bezug auf die Dritten /Nachunternehmer vorzulegen.

Kriterium:

Art: Sonstiges

Bezeichnung: Nachhaltigkeit

Beschreibung des Auswahlkriteriums: wie oben erläutert Zu Register M) Mit einer Zertifizierung nach DIN EN ISO 14001 belegen Sie Ihr aktives Engagement für Umwelt und Natur. Bitte fügen Sie dieses Zertifikat bei.

Kriterium:

Art: Wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit

Bezeichnung: Haftpflichtversicherung

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Zu Register L) Haftpflichtversicherung Der Auftragnehmer hat eine Haftpflichtversicherung mit mindestens 5 Mio. Euro Deckungssumme für Personen-, Sach- und Vermögensschäden abzuschließen und nachzuweisen. Alternativ ist eine entsprechende Eigenerklärung abzugeben, dass eine solche Versicherung für die Lieferleistung abgeschlossen wird.

Kriterium:

Art: Sonstiges

Bezeichnung: Verschwiegenheitserklärung

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Die Anlage C - Verschwiegenheitserklärung ist zu unterzeichnen und mit dem Teilnahmeantrag hochzuladen.

Kriterium:

Art: Sonstiges

Bezeichnung: Sanktionserklärung

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Die Sanktionserklärung ist zu unterzeichnen und mit dem Teilnahmeantrag hochzuladen.

Kriterium:

Art: Sonstiges

Bezeichnung: Lieferantenkodex

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Der Lieferantenkodex ist zu unterzeichnen und mit dem Teilnahmeantrag hochzuladen.

#### 5.1.10. Zuschlagskriterien

**Kriterium:**

Art: Preis

Bezeichnung: Wirtschaftlichster Preis

Beschreibung: Es erfolgt eine Vergabe zum wirtschaftlichsten Preis des/der verhandelten Angebote/s.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 90

**Kriterium:**

Art: Qualität

Bezeichnung: Verlustbewertung

Beschreibung: Verlustbewertung: Die jährlichen Leerlaufverlustkosten (KPO) und Kurzschlussverlustkosten (KPK) werden berücksichtigt

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 10

#### 5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Deutsch

Frist für die Anforderung zusätzlicher Informationen: 10/02/2025 00:00:00 (UTC+01:00)

Mitteuropäische Zeit, Westeuropäische Sommerzeit

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYDFDZKC/documents>

**Ad-hoc-Kommunikationskanal:**

URL: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYDFDZKC>

#### 5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

**Bedingungen für die Einreichung:**

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://www.vergabe.metropoleruhr.de/VMPSatellite/notice/CXPSYDFDZKC>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Deutsch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Die Bieter können mehrere Angebote einreichen: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Teilnahmeanträge: 17/02/2025 12:00:00 (UTC+01:00)

Mitteuropäische Zeit, Westeuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 6 Monate

**Informationen, die nach Ablauf der Einreichungsfrist ergänzt werden können:**

Nach Ermessen des Käufers können alle fehlenden Bieterunterlagen nach Fristablauf nachgereicht werden.

Zusätzliche Informationen: Der Käufer fordert fehlende Unterlagen per Fristsetzung nach.

**Auftragsbedingungen:**

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: Lieferzeit: Los 1 - VTR 1: gewünscht Q2/2027

Los 2 - VTR 2: gewünscht Q2/2028 Los 3 - VTR 3: gewünscht Q3/2028 Abweichende

Liefertermine sind zulässig, soweit max. 36 Monate Lieferzeit ab Bestellung nicht überschritten

werden. Zu Register L) Haftpflichtversicherung Der Auftragnehmer hat eine

Haftpflichtversicherung mit mindestens 5 Mio. Euro Deckungssumme für Personen-, Sach-

und Vermögensschäden abzuschließen und nachzuweisen. Alternativ ist eine entsprechende

Eigenerklärung abzugeben, dass eine solche Versicherung für die Lieferleistung abgeschlossen wird. Nebenabreden Abnahme: Die Abnahme des Trafos soll zwingend vor Ort im Werk stattfinden. Der Auftraggeber behält sich vor eine Aktivteilannahme vor Ort zu begleiten. Nähere Informationen entnehmen Sie dem Punkt 0.5 Projektabwicklung / Abnahme in den beigefügten Ausschreibungsunterlagen. Erfüllungsort Die in der Ausschreibung benannte Bedarfsstelle und hier das jeweilige Trafofundament. Gerichtsstand Dortmund  
Elektronische Rechnungsstellung: Erforderlich  
Aufträge werden elektronisch erteilt: nein  
Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja  
Finanzielle Vereinbarung: Zahlungsbedingungen Die Zahlungen erfolgen in folgenden Schritten: 1. - 1/6 des Auftragswertes nach Vorlage einer übereinstimmenden Auftragsbestätigung 2. - 1/3 nach der Hälfte der vereinbarten Lieferzeit 3. - 1/3 nach Lieferung 4. - 1/6 nach mängelfreier Abnahme. Vorauszahlungen (Schritt 1. - 2.) werden ausschließlich gegen Vorlage einer spesenfreien und unbefristeten z. B. Bank-/Versicherungsbürgschaft geleistet. Die Bürgschaft muss den Anzahlungsbetrag einschließlich Mehrwertsteuer abdecken. Die Zahlungen erfolgen jeweils innerhalb von 30 Tagen nach Vorlage einer Rechnung in Verbindung mit den jeweils zum jeweiligen Zahlschritt erforderlichen sonstigen Unterlagen (z.B. unbefristete Bankbürgschaft-/Versicherungsbürgschaft). Sollten die Bürgschaften in Form einer Konzernbürgschaft erfolgen, ist nachzuweisen, dass eine aktuelle Wirtschaftsauskunft (Zeitraum des Teilnahmewettbewerbs) für den Bürgen mindestens einen Bonitätsindex von ca. 280 bzw. einen PD von ca. 2 % ausweist.

#### **5.1.15. Techniken**

##### **Rahmenvereinbarung:**

Keine Rahmenvereinbarung

##### **Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:**

Kein dynamisches Beschaffungssystem

#### **5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung**

Überprüfungsstelle: Vergabekammer Westfalen bei der Bezirksregierung

Informationen über die Überprüfungsfristen: Gemäß § 160 Abs. 3 S. 1 Nr. 4 GWB muss ein Nachprüfungsantrag spätestens 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, der Rüge nicht abhelfen zu wollen, eingelegt werden. Nach Ablauf dieser Frist ist der Antrag unzulässig.

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt:

Dortmunder Netz GmbH

TED eSender: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

## **8. Organisationen**

---

### **8.1. ORG-0001**

Offizielle Bezeichnung: Dortmunder Netz GmbH

Registrierungsnummer: DE814730118

Postanschrift: Günter-Samtlebe-Platz 1

Stadt: Dortmund

Postleitzahl: 44135

Land, Gliederung (NUTS): Dortmund, Kreisfreie Stadt (DEA52)

Land: Deutschland

Kontaktperson: Vergabestelle DSW21 Frau Richter

E-Mail: [j.richter@dsw21.de](mailto:j.richter@dsw21.de)

Telefon: 02319551133

Internetadresse: <https://www.do-netz.de>

Profil des Erwerbers: <https://www.do-netz.de>

**Rollen dieser Organisation:**

Beschaffer

Zentrale Beschaffungsstelle, die öffentliche Aufträge oder Rahmenvereinbarungen im Zusammenhang mit für andere Beschaffer bestimmten Bauleistungen, Lieferungen oder Dienstleistungen vergibt/abschließt

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt

**8.1. ORG-0002**

Offizielle Bezeichnung: Vergabekammer Westfalen bei der Bezirksregierung

Registrierungsnummer: 05515-03004-07

Postanschrift: Albrecht-Thaer-Str. 9

Stadt: Münster

Postleitzahl: 48147

Land, Gliederung (NUTS): Münster, Kreisfreie Stadt (DEA33)

Land: Deutschland

E-Mail: [vergabekammer@bezreg-muenster.nrw.de](mailto:vergabekammer@bezreg-muenster.nrw.de)

Telefon: +49251 4112165

**Rollen dieser Organisation:**

Überprüfungsstelle

**8.1. ORG-0003**

Offizielle Bezeichnung: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registrierungsnummer: 0204:994-DOEVD-83

Stadt: Bonn

Postleitzahl: 53119

Land, Gliederung (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Land: Deutschland

E-Mail: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)

Telefon: +49228996100

**Rollen dieser Organisation:**

TED eSender

## Informationen zur Bekanntmachung

---

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: 026850bf-b6b7-4a4c-adbf-5c164ff446a9 - 01

Formulartyp: Wettbewerb

Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung

Unterart der Bekanntmachung: 17

Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 15/01/2025 09:49:10 (UTC+01:00)

Mitteuropäische Zeit, Westeuropäische Sommerzeit

Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Deutsch

Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 31718-2025

ABl. S – Nummer der Ausgabe: 11/2025

Datum der Veröffentlichung: 16/01/2025